VaPro
Touch Free Hydrophilic Intermittent Catheter

Boys' Guide for Use



Hollister

1. 

Wash hands with soap and water.

2. 

To open the catheter package, use the hole at the top to pull toward you. Pull at least halfway down.

3. 

Remove the catheter from the package.

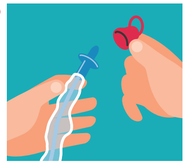
4. 

Slip the paper band toward the catheter to release the collection bag.

5. 

Hold your penis, and pull back the foreskin (if you have one). Clean the tip of your penis with soap and water, or a cleansing wipe.

Hint: Don't squeeze your penis too hard. This can block the opening and make it difficult to insert the catheter.

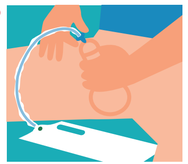
6. 

Remove the red ring cap from the tip of the catheter.

7. 

Hold the catheter in one hand. With the other hand, push the catheter forward until the top of the catheter goes in the protective tip. Be careful that the catheter does not poke through the tip.

Hint: The protective sleeve helps to keep germs off the catheter. You can touch the catheter anywhere along the sleeve.

8. 

Grasp the catheter below the plate at the end of the protective tip. Insert the protective tip into your penis until the plate comes into contact with your body. Relax, and slowly slide the catheter up into your bladder until the pee starts to come out.

When the pee stops, slowly pull the catheter out. Pee may start to flow a little bit more. That is normal. Just pause and wait for pee to stop again before removing the catheter.

9. 

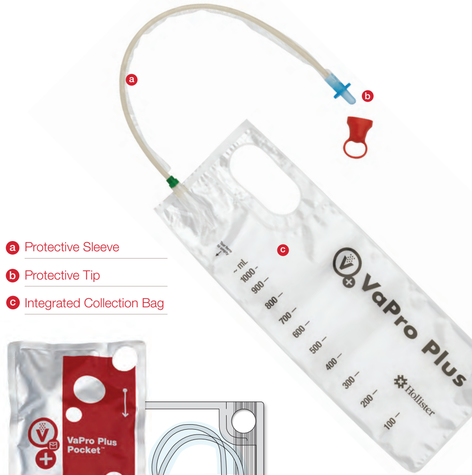
Tear at the arrow to open and empty the collection bag before throwing it away.

10. 

Throw the catheter away in the garbage. Do not flush it down the toilet.

11. 

Wash your hands again with soap and water.



a Protective Sleeve
b Protective Tip
c Integrated Collection Bag

This intermittent catheter is a flexible tubular device that is inserted through the urethra by male, female, and pediatric patients who need to drain urine from the bladder.

WARNING: To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse. If discomfort or any sign of trauma occurs, discontinue use immediately and consult your healthcare practitioner.

PRECAUTION: Please consult a medical professional before using this product if any of the following conditions are present: Severed urethra, unexplained urethral bleeding, pronounced stricture, false passage, urethritis–inflammation of the urethra, prostatitis–inflammation of the prostate gland, epididymitis–inflammation of the epididymis (testicle tube).

Self-catheterization should follow the plan of care and advice given by your healthcare practitioner and be carried out only in accordance with the instructions for use provided. Because catheterization frequency varies by person, the recommended frequency of your catheterization should be provided by your healthcare practitioner. For any other questions about your catheterization, please contact your healthcare practitioner.

CAUTION: RX ONLY. Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician or other healthcare practitioner licensed under state law to order this product. Prior to use of this device, be sure to read (i) the complete information on how to use this device including Warnings, Cautions, and Instructions for Use, and (ii) all other package inserts and labels supplied with the product.

The Hollister logo, VaPro, VaPro Plus and VaPro Plus Pocket are trademarks of Hollister Incorporated. © 2016 Hollister Incorporated. 922929-116

VaPro
Sonda hidrofílica intermitente con sistema No Tocar

Guía de uso para niños



Hollister

1 

Lávese las manos con agua y jabón.

2 

Para abrir el envase de la sonda, utilice el orificio que se encuentra en la punta y tire hacia usted. Tire, por lo menos, hasta la mitad.

3 

Saque la sonda del envase.

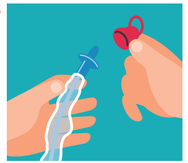
4 

Tire la banda de papel hacia la sonda para liberar la bolsa colectora.

5 

Sostenga el pene y retire el prepucio (si tiene uno). Limpie la punta del pene con agua y jabon, o con una toallita húmeda.

Consejo: No apriete el pene muy fuerte. Esto puede bloquear la apertura y dificultar la introducción de la sonda.

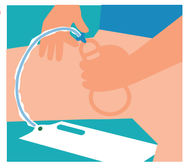
6 

Retire el tapón rojo de la punta de la sonda.

7 

Sostenga la sonda en una mano. Con la otra mano, mueva la sonda hacia adelante hasta que la punta de la sonda entre en la punta protectora. Tenga cuidado que la sonda no sobresalga de la punta.

Consejo: La funda de protección ayuda a mantener las bacterias alejadas de la sonda. Puede tocar la sonda dondequiera a lo largo de la funda.

8 

Tome la sonda por debajo de la placa al extremo de la punta protectora. Introduzca la punta protectora en el pene hasta que la base haga contacto con su cuerpo. Relájese y lentamente deslice la sonda hacia su vejiga hasta que la orina comience a salir.

Cuando deje de salir orina, retire la sonda. La orina puede empezar a salir de nuevo. Es normal. Tan solo tómese un momento y espere a que la orina vuelva a dejar de salir antes de remover la sonda.

9 

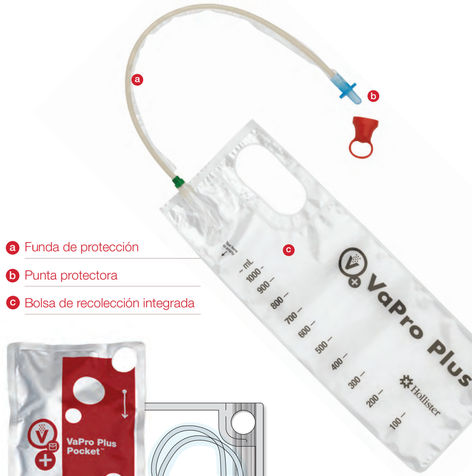
Rompa la bolsa en la flecha marcada para abrir y vaciar la bolsa recolectora antes de desecharla.

10 

Deseche la sonda en la basura. No la tire por el inodoro.

11 

Vuelva a lavarse las manos con agua y jabón.



a Funda de protección
b Punta protectora
c Bolsa de recolección integrada

Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesiten eliminar la orina de la vejiga.

ADVERTENCIA: Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto. En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

PRECAUCIÓN: Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto: Uretra seccionada, sangrado uretral de origen desconocido, estrechamiento uretral pronunciado, falsa vía uretral, uretritis–inflamación de la uretra, prostatitis–inflamación de la prostate, epididimitis–inflamación del epidídimo (tubo testicular).

La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte a su médico.

AVISO: La ley federal (de EEUU) limita la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción medica y a otros profesionales de la salud autorizados por la ley del estado a pedir este producto. Previo al uso de este dispositivo, asegúrese de leer (i) la información completa sobre cómo usar este dispositivo, incluidas las advertencias, precauciones e instrucciones de uso, y (ii) todos los demás prospectos y etiquetas del envase suministradas con el producto y sus accesorios.

Hollister y el logotipo, VaPro, Vapro Plus y VaPro Plus Pocket son marcas registradas de Hollister Incorporated. © 2016 Hollister Incorporated. 922929-116